



KAREN REFUGEE COMMITTEE

NEWSLETTER & MONTHLY REPORT

AUGUST, 2014

Map Of Karen Refugee Camps 2014



Karen Refugee Committee
Newsletter and Activities Report
August, 2014

Dear Readers,

Greeting and wishing you all with physical and spiritual strength and harmony from the Karen Refugee Committee!

As we look back the past few years, during this month, there were floods which caused damages and devastation even led to lost of lives in some refugee camps. However, this year, especially this month, there is no untoward accident happens to us. This is a great blessing for us for being safe under this calamity because of the offering prayers by our concerned friends.

Every year, we have gone through different seasons such as summer, raining and winter. Each season provides us with different experiences and outlook and equips us to deal with different environments. However, each season serves us with good intention to mould us and to be a better person. Gold is a valuable property, however, unless being shaped, modified and filtered, it will make less value and will disappear in the sand. Iron, unless it is heated, shaped, and formed, it can not be useful. Likewise, our lives in refugee camp serve as a test for us so that we can give our best quality of life and be resourceful to our community. We are not orphans; we have parents, teachers and guardians to teach, lead, encouraged and guide us. Imitate and learn from the good and right things. As long as we are under the protection of others, let's be good, live honestly and be united. Be positive. If you do right, you will be at the right place. Be tough and endure what comes across us till there will be a sunshine.

“May you be happy and prosperous”

Monthly Activities Report
August– 2014

- 1/08/2014 - Some KRC representatives along with TBC and Mae La camp committee met and discussed about shelter program at Mae La camp.
- 11/08/2014 - KRC representative along with TBC and Mae La camp committee attended Child Protection policy's TOT training.
- 12/08/2014 - KRC attended Mother's Day which is also the 82nd Queen birthday celebrated at Mae La camp.

- 14/08/2014 - Two representatives from KRC attended meeting on the feedback of MFLF and UNHCR Profiling survey conducted in Nu Po camp.
- 14/08/2014 - KRC delegate participated in the selection of new committee due to vacancy at Umphium camp.
- 18-21/08/2014 - KRC representatives attended CMSP meeting held in Maesariang.
- 21/08/2014 - KRC representative attended the IOM meeting in relation to camp staffs working with IOM.
- 21-22/08/2014 - KRC attended meeting with regard to Karen education affair at Maesariang.
- 22/08/2014 - KRC along with TBC attended Partner's quarterly meeting in relation to Child Protection policy.
- 25-27/08/2014 - Some KRC delegations attended ToT training at Dong Sak.
- 25-29/08/2014 - KRC representatives went to Htam Him and Dong Yang camps for camp visit, meeting with camp residents and interacted with them and at the same time exhorting them.

NGO Supporters

TBC – The Border Consortium. Supports with food and shelter material. TBC also supports with warm clothing for refugees. TBC coordinates with the Camp Management Program to help with administration and management capacity in all seven camps. TBC provides KRC with administrative and organizational support and helps with staff remuneration.

ADRA – Adventist Development and Relief Agency. Starting January 2011, ADRA assumed responsibility for vocational training formerly implemented by ZOA in all seven camps.

WEAVE – Promotes women and children's education and self-reliance, focusing on household issues to help women achieve more power, rights, and opportunities in refugee communities.

PU-AMI – Premiere Urgency - Aide Medical International. Supports medical and health facilities.

ARC – American Refugee Committee. Supports medical and health facilities.

M.I. – Malteser International, formerly MHD – Supports medical and health facilities.

World Education – Support for the Institute of Higher Education.

TOPS – Supports educational facilities and nurseries.

COERR – Catholic Office for Emergency Relief and Refugees. Food and educational support.

EVI – Involved with care and support for extremely vulnerable individuals.

H.I. – Handicap International. Supports handicapped refugees with prostheses and rehabilitation. It also organizes annual sporting events for the handicapped.

UNHCR – United Nations High Commissioner for Refugees. Supports registration process, protection, and ultimate safe repatriation. It is currently helping with resettlement issues.

SMRU – Shoklo Malaria Research Unit. Supports malaria control, prevention, and treatment.

SVA – Supports libraries in the camps.

PPAT – Planned Parenthood Association of Thailand. Supports family planning and preventive education in refugee camps.

SOLIDARITIES – Supports Burmese refugees in the camp to address sanitation issues.

RIGHT TO PLAY – Supports children's physical activities and sports.

Address: P.O. Box 5

Mae Sot, Tak 63110

Thailand

Tel: (055) Intl: +66 55 532 947

Fax: (055) Intl: +66 55 546 869

E-mail: krc.academic@gmail.com

Camp Population Report August - 2014

Register people in 7 camps

Camps	No. of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	3,699	9,405	6,951	2,077	810	19,243	9,185	10,058
Umphiem	2970	5824	2,874	1,887		10,585	5,759	4,826
Nu Po	1,752	3,068	2,012	902	837	6,819	3,443	3,376
Mae La Oon	1,427	3,413	2,335	1,222	157	7,127	3,585	3,542
Mae Ra Moe	1,311	2,958	2,464	1,208	284	6,914	3,447	3,467
Htam Hin	856	1,904	1,226	559	181	3,870	1,917	1,953
Don Yang	462	1,187	749	301	23	2,260	1,088	1,172
Total	12,477	27,759	18,611	8,156	2,292	56,818	28,424	28,394

Unregister people in 7 camps

Camps	No. of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	3,843	13,102	7,198	2,201	313	22,814	11,538	11,276
Umphiem	5,530	10,480	3,027	2,166		15,673	8,088	7,585
Nu Po	931	849	811	533	39	2,232	1,067	1,165
Mae La Oon	630	2,161	1,830	605	61	4,657	2,279	2,378
Mae Ra Moe	951	3,220	2,170	867	178	6,435	3,257	3,178
Htam Hin	162	665	585	175	34	1,459	665	794
Don Yang								
Total	12,047	30,477	15,621	6,547	625	53,270	26,894	26,376

New Arrival in 7 camps

Camps	No. of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon								
Mae Ra Moe	2	39	73	4	116	116	48	68
Htam Hin								
Don Yang	55	298	184	46	6	534	277	257
Total	57	337	257	50	122	650	325	325

Pre-Screening People in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po	2,598	3,476	1,765	634	71	5,946	3,181	2,765
Mae La Oon								
Mae Ra Moe								
Htam Hin	816	1,613	683	511	100	2,907	1,534	1,373
Don Yang	153	456	232	38	4	730	358	372
Total	3,567	5,545	2,680	1,183	175	9,583	5,073	4,510

Number of PAB People in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon	30	180	30	18	4	232	125	107
Mae Ra Moe	81	451	207	101	10	769	425	344
Htam Hin								
Don Yang								
Total	111	631	237	119	14	1,001	550	451

Boarding House Students in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	31		1,518			1,518	632	886
Umphiem	8	104	96			200	100	100
Nu Po		139	63			202	93	109
Mae La Oo		121	282			403	217	186
Mae Ra Moe		224	270			494	249	245
Htam Hin		23	28			51	16	35
Don Yang		36	61			97	47	50
Total	39	647	2,318			2,965	1,354	1,611

Feeding Figures in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	7,363	21,613	14,479	4,577		40,669	20,335	20,334
Umphiem	5,398	6,036	3,785	1,734		11,555	5,778	5,777
Nu Po	2,590	6,385	4,274	1,696		12,355	6,187	6,168
Mae La Oon	2,060	5,826	4,041	1,564		11,431	5,714	5,717
Mae Ra Moe	2,283	6,487	4,594	1,586		12,667	6,431	6,236
Htam Hin	1,277	3,020	2,181	822		6,023	2,918	3,105
Don Yang	641	1,644	1,123	370		3,137	1,577	1,560
G. Total	21,612	51,011	34,477	12,349		97,837	48,940	48,897

General Population in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	7,573	22,507	15,667	4,278	1123	43,575	21,355	22,220
Umphiem	8,524	16,428	6,022	4,085		26,535	13,984	12,551
Nu Po	5,281	7,532	4,651	2,069	947	15,199	7,784	7,415
Mae La Oo	2,087	5,875	4,478	1,845	221	12,419	6,206	6,213
Mae Ra Moe	2,345	6,892	5,184	2,180	472	14,728	7,426	7,302
Htam Hin	1,840	4,205	2,522	1,245	315	8,287	4,132	4,155
Don Yan	670	1,977	1,226	385	33	3,621	1,770	1,851
G.Total	28,320	65,416	39,750	16,087	3,111	124,364	62,657	61,707


~~~~~







ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်  
လံာ်တံာ်ကစီၣ်ဒီးအတံာ်ဟူးတံာ်ဂဲၤအတံာ်ဟ်ဖျါ  
လါခူး- ၂၇၅၃

ပှၤဖးလံာ်ဖိခဲလၢာ်သ့ၣ်ဒၤ,

ပသးခုဆၢဂ့ၤဆၢဝါလိာ်ပသးကဒီး လၢလါအဝဲအံၤန့ၣ်လီၤ. နီၣ်ခိအတံာ်ဂံၢ်တံာ်ဘါနီၣ်သးအတံာ်သ့ၣ်မုာ်  
သးခုကတုၤအိၣ်လၢသုကိးဂၤဒဲးန့ၣ်မ့ၢ်ပဝဲကမံးတံာ်လၢကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲတဖၣ်အတံာ်ဆၢမ့ၢ်လၢန့ၣ်လီၤ.

ပမ့ၢ်ကွၢ်ကဒါက့ၤန့ၣ်လၢအပူၤကွံာ် လါအဝဲအံၤအပူၤထံဒိၣ်လီၤ, လီၤပျံၤလီၤဖုး, တံာ်ဟးဂုာ်ဟးဂီၤဒီး  
ပဒဲကဝီၤတနီၤဘဉ်ကွၢ်ဆၢဉ်မဲာ်တံာ်လီၤထွံလီၤယွၤပာ်တုၤလၢ ပှၤကညီအသးသမူဒၣ်လဲာ်လီၤ. မ့ၢ်န့ၣ်ဝဲအံၤတံာ်မၤ  
ဘဉ်ဒိဘဉ်ထံးဒဲကဝီၤတဖၣ်လၢထံဒိၣ်ခိၣ်ယွၤန့ၣ်ပတနီၤဟူဘဉ်. အဝဲအံၤမ့ၢ်တံာ်ဆိၣ်ဂ့ၤဆိၣ်ဝါခိဖျါ တံာ်ဆၢဂ့ၤထုက  
ဖၣ်ဒ်သိးပကပူၤဖျဲးလၢတံာ်တတၢ်တနါအယိလီၤန့ၣ်ပစံးန့ၣ်ဘျီလီၤ.

တနံၣ်ဘဉ်တနံၣ်တံာ်စူၤ, တံာ်ဂီၢ်, တံာ်ကီၢ်လဲၤတရံးအသးဒီး ပဘဉ်လဲၤခိဖျါအီၤတကတီၢ်ဘဉ်တကီၢ်  
လီၤ. ဒီတနံၣ်ညါတံာ်အကတီၢ်မ့ၢ်အိၣ်ထဲတခါယိန့ၣ် တမ့ၢ်တံာ်အညီလၢပကဘဉ်ကွၢ်ဆၢဉ်မဲာ်ဒီး လဲၤခိဖျါအီၤဘဉ်. တံာ်  
အိၣ်သးတကတီၢ်ဘဉ်တကတီၢ် ဟ့ၣ်ပှၤတံာ်ဂံၢ်တံာ်ဘါအခိၣ်တယာ်လၢ ပကခီယီၤဆူတံာ်ကတီၢ်အသိအယိတံာ်အက  
တီၢ်ကိးကတီၢ်ဒဲးမ့ၢ်တံာ်ဘျးတံာ်ဖိၣ်လၢပဂီၢ်ဒ်သိးပကအိၣ်ဖျါထီၣ်ဘဉ်ဆျုၣ်ဆျုၣ်ဘျီဘျီအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ထူမ့ၢ်တံာ်လုာ်  
ဒိၣ်ပှၤဒိၣ်ဘဉ်ဆၢမ့ၢ်တမ့ၢ်လၢတံာ်ဂုၤအီၤပျံၤအီၤပိာ်အီၤဘဉ်န့ၣ်အိၣ်ဖျါထီၣ်ယံၤယံၤလၢလၢကိၣ်လိၣ်ကိၣ်ထီတသ့ဘဉ်.  
ကဟါမၤကွံာ်ဒၣ်လၢမဲးခိၤဟီၣ်ခိၤအကျါန့ၣ်လီၤ. ထးမ့ၢ်တဘဉ်တံာ်မၤကီၢ်အီၤဒီးအီၤတီၢ်အီၤပိာ်အီၤဘဉ်န့ၣ် ကဲထီၣ်တံာ်  
ပီးတံာ်လီၤလၢပှၤဘဉ်သ့အီၤ, တသ့လုၤတက့ၤဘဉ်. ဒ်န့ၣ်အသိး ဘဉ်ကီဘဉ်ခဲအတံာ်အိၣ်မူမၤအသးဒ်ပနံာ်ယီၤယၤ  
တခါလၢကဘဉ်လဲၤခိဖျါ တံာ်မၤကွၢ်အါမံၤဒ်သိးအကံာ်အစီတံာ်နီၣ်ကအိၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပတမ့ၢ်ပှၤဖိၣ်ယဲဆဲ  
ခိၣ်ဘဉ်. ပမ့ၢ်ပှၤအိၣ်ဒီးမိာ်ပာ်ခိၣ်နီၣ်သရၣ်သမၤလၢကဟံး စုနဲၣ်ကျဲပှၤ,ကသိၣ်ပှၤသီပှၤ, ကဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါပှၤန့ၣ်လီၤ.  
ကွၢ်လိတံာ်အဂ့ၤဟံးန့ၣ်တံာ်အဘဉ်တက့ၢ်. ပအိၣ်ဒီး တံာ်အကါဒိၣ်အါမံၤလီၤ. ထဲတမံၤပဘဉ်ဟးအိၣ်တမံၤဒဲးလၢပှၤထံ  
ပှၤကီၢ်အံၤလီၤ. အိၣ်မူတီတီလီၤလီၤယူယူဖိးဖိးတက့ၢ်. ထံၣ်တံာ်လၢအဂ့ၤတကပၤတက့ၢ်. ပှၤအဘဉ်န့ၣ်ကအိၣ်ဘဉ်  
လၢတံာ်လီၤအဘဉ်ယါမနၤလီၤ. သးဆံးသးဟးဂီၤတဂ့ၤ. တူၢ်တံာ်န့ၣ်ခိၣ်တံာ်ကဲတုၤမ့ၢ်အယဲၤဆဲးကပြုၢ်ထီၣ်တက့ၢ်.

“သ့ၣ်ဖုံသးညီမၤန့ၢ်အိၣ်ကဲကိးဂၤဒဲးတက့ၢ်.”

## တလါဘၣ်တလါတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအတၢ်ဟံၣ်ဖျါ

လါရူး-၂၇၅၃

- ၁/၈/၂၀၁၄ - KRC ခၢၣ်စး, TBC ဦး ဒဲကဝီၤကမံးတံၢ်လၢမဲၢ်လးဒဲကဝီၤတဖၣ် ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးဘၣ်ဃး တၢ်အိၣ်ကနု လိာ်အဂီၢ်အကျါဖဲမဲၢ်လးဒဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ.
- ၁၁/၈/၂၀၁၄ - TBC, KRC ခၢၣ်စးဦး ဒဲကဝီၤကမံးတံၢ်လၢမဲၢ်လးတဖၣ်ထီၣ်ဝဲ တၢ်မၤလိတၢ်သိၣ်တၢ်သီသနူလၢဖိသၣ်တဖၣ် အဂီၢ်လၢကဟ့ၣ်ကဒါက့ၤတၢ်သိၣ်လိအဂီၢ်လီၤ.
- ၁၂/၈/၂၀၁၄ - KRC ခၢၣ်စးလဲၤဆူမဲၢ်လးဒဲကဝီၤလၢတၢ်မၤလၢကပီၤကီၢ်ကိၣ်တဲၣ်မိၢ်အမုၢ်နံၤ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဒီးမုၢ်စ့ၢ်ကိးကိၣ် တဲၣ်နီၢ်ပၤမုၢ်အတၢ်အိၣ်ဖျါဆၢက့ၤအမုၢ်နံၤပုၤထီၣ် ( ၈၂ ) ဝိတဝီန့ၣ်လီၤ.
- ၁၄/၈/၂၀၁၄ - KRC ခၢၣ်စး၂၀၁၄လဲၤထီၣ်ဒိကန့ၣ်ဝဲမဲၢ်ဖါလိာ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ ဖံးမၤအစၢလၢဒဲကဝီၤဟံၣ်ဖိဃီမိ တဖၣ်ဟ့ၣ် ထီၣ်ဝဲအတၢ်ဟံၣ်သ့ၣ်ဟံးတဖၣ်ခီဖျိ MFLF ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဒီး UNHCR ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါဖိတဖၣ်ဖဲနီၣ်ဖိဒဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ.
- ၁၄/၈/၂၀၁၄ - KRC ခၢၣ်စးတၢ်လဲၤယုထၢထီၣ်ကမံးတံၢ်အသီဖဲအူပုၣ်ဒဲကဝီၤ လၢတၢ်မၤပုၤက့ၤကမံးတံၢ်အလီၤလီၤဟံၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၁၈-၂၁/၈/၂၀၁၄ - KRC ခၢၣ်စးတဖၣ်လဲၤဝဲတၢ်ပၤဆၢရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဒဲကဝီၤတၢ်မၤသကိးကရူၢ်အတၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖဲမုၢ်ယုၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ၂၁/၈/၂၀၁၄ - KRC ခၢၣ်စးလဲၤထီၣ်ဒိကန့ၣ်ဝဲ IOM အတၢ်တၢ်ပီၣ်တဲၣ်သကိးဘၣ်ဃးဒဲကဝီၤပုၤမၤတၢ်ဖိအဂီၢ်အကျါန့ၣ်လီၤ.
- ၂၁-၂၂/၈/၂၀၁၄ - KRC ခၢၣ်စးလဲၤတၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဘၣ်ထွဲကညီဖိတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဂီၢ်ဖဲမုၢ်ယုၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ၂၂/၈/၂၀၁၄ - KRC ခၢၣ်စးလဲၤဆူဖးတနၢၣ်လွံၢ်လၢတဘျီအတၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဘၣ်ထွဲတၢ်တြီဆၢဒီးသၢတၢ်လၢဖိသၣ်အဂီၢ် အတၢ် ဘျါသနူယုၢ်ဒီး TBC န့ၣ်လီၤ.
- ၂၅-၂၇/၈/၂၀၁၄ - KRC ခၢၣ်စးတဖၣ်လဲၤထီၣ်ဝဲ ToT တၢ်မၤလိလၢကဟ့ၣ်က့ၤဝဲအဂီၢ်ဖဲ Dong Sak န့ၣ်လီၤ.
- ၂၅-၂၉/၈/၂၀၁၄ - ကညီဘၣ်ကိဘၣ်ဒဲကမံးတံၢ်ခၢၣ်စးလဲၤအိၣ်သကိး ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါ ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးဒဲကဝီၤဖိလၢဒိၣ်ယါ, ထါမဟ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ  
လစဉ်သတင်းနှင့်လှုပ်ရှားမှုအစီရင်ခံစာ  
ဩဂုတ်- ၂၀၂၁

စာဖတ်ပရိသတ်အားလုံးသို့

ဤလအတွင်းထပ်မံ၍ပျော်ရွှင်ချမ်းမြေ့ကြပါစေကြောင်းဆန္ဒပြုရစေ။ ကာယခွန်အားဂိညာဉ် ပီတိချမ်းသာနှင့်ပြည့်ကြပါစေရန် ကျွန်ုပ်တို့ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီမှ ဆုမွန်ကောင်းတောင်းလိုက်ပါသည်။

လွန်ခဲ့သည့်နှစ်များတွင်မိုးရာသီအတွင်း ရေလွှမ်းမိုးမှုကြောင့် ဒုက္ခသည်စခန်းအချို့သည် ပစ္စည်းများပျက်စီးပျောက်ဆုံးမှုနှင့် ရေနစ်သေဆုံးမှုများစိတ်ပျက်ဝမ်းနည်းဘွယ်ရာကြုံတွေ့ခဲ့ရပါသည်။ ဤနှစ်တွင် ရေလွှမ်းမိုးမှုကြောင့်စခန်းအားထိခိုက်နစ်နာစေသည့်သတင်းများမကြားသိရပါ။ ဆုတောင်းမေတ္တာကြောင့်သဘာဝဘေးအန္တရာယ်နှင့်ကင်းဝေးခြင်းဖြစ်သည်ကိုရဲရဲစွာဆိုနိုင်ပါသည်။

တနှစ်တာအတွင်းနွေ၊ မိုး၊ ဆောင်းစသည့်အချိန်ရာသီများလည်ပတ်သည့်အတိုင်းကျွန်ုပ်တို့ကျော်ဖြတ်နေရပါသည်။ ရာသီဥတုတစ်ခုတည်းသာတနှစ်တာအတွင်းကြီးစိုးနေခဲ့ပါလျှင်ကျန်ပုံတို့အနေနှင့်ရင်ဆိုင်နိုင်သည့်ခွန်အားရှိမည်မဟုတ်ပါ။ အခြေအနေတစ်ခုချင်းသည်အခြေအနေတစ်ခုမှတစ်ဆင့် ကူးပြောင်းနိုင်ရန်အင်အားနှင့်ခြေကုပ်ယူနိုင်စေသဖြင့်အချိန်အခါတိုင်းသည်ကျွန်ုပ်တို့အတွက်ပေါ်လွင်ထင်ရှားစေသည့်အကျိုးကျေးဇူးများရှိခဲ့ပါသည်။ ရွှေသည်အဘိုးတန်ရတနာဖြစ်ပါသော်လည်းစစ်ယူထုထောင်းခံရမှုမရှိလျှင်အတုံးလိုက်အတစ်လိုက်လှလှပပဖြစ်လာနိုင်မည်မဟုတ်ပါ။ သဲနံ့မြေကြားပျောက်ကွယ်သွားမည်သာဖြစ်သည်။ သံကိုအပူပေးမှုထုထောင်းမှုမပြုခဲ့လျှင်လည်းအသုံးမရှိပြီး အသုံးပြုနိုင်သည့်ပစ္စည်းဖြစ်လာနိုင်မည်မဟုတ်ပါ။

ထို့နည်းတူစွာဒုက္ခသည်တို့၏ ဘဝသည် စစ်မှန်သည့်အရည်အချင်းပေါ်ထွက်လာရန်စမ်းသပ်မှုများစွာခံယူနေရမည့်ကုန်ကြမ်းတစ်ခုကဲ့သို့ဖြစ်နေပါ၏။ ကျွန်ုပ်တို့သည်မိဘမဲ့ကလေးများမဟုတ်ကြပါ။ ကျွန်ုပ်တို့အားသွန်သင်ဆုံးမလမ်းညွှန်မှုပြုပြီးခွန်အားပေးသည့်မိဘဆရာများရှိပါသည်။ ကောင်းတာကိုအတုယူ၊ မှန်တာကိုလက်ကိုင်ထားပါ။ ကျွန်ုပ်တို့မှာတန်ဖိုးရှိသည့်အရာများစွာရှိသည်။ သူများနိုင်ငံမှာလာရောက်ခိုလှုံနေရသည့်စိတ်မချမ်းမြေ့ဘွယ်ရာတစ်ခုတည်းသာရှိပါသည်။ ညီညီညွတ်ညွတ်နှင့်ရိုးသားဖြောင့်မတ်စွာပြုမူနေထိုင်ကြပါ။ အကောင်းဘက်ကမြင်တတ်ကြပါ။ လူမှန်သည်နေရာမှန်နှင့်မလွဲနေရ မည်ဖြစ်သည်။ စိတ်ပျက်အားလျော့မနေကြပါနှင့်၊ အာရုံစိုက်ဦးရောင်ခြည်ဖြာထွက်သည့်တိုင်ခံနိုင်ရည်ရှိကြပါစေ။

" ကိုယ်စိတ်နှုတ်နှုတ်ကျန်းမာချမ်းသာကြပါစေရန်ဆန္ဒပြုလျက် "

ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ၏လှုပ်ရှားမှုနှင့်သတင်း  
ဩဂုတ်- ၂၀၂၃

- ၁/၈/၂၀၁၄ - KRC ကိုယ်စား၊ TBC နှင့်မဲ့လစခန်းကော်မတီများသည်မဲ့လစခန်းတွင်ပြုလုပ်သည့်ခိုလှုံရာစခန်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်၍ပြောဆိုဆွေးနွေးမှုပြုကြပါသည်။
- ၁၁/၈/၂၀၁၄ - TBC , KRC ကိုယ်စားနှင့်စခန်းကော်မတီများသည် မဲ့လစခန်းတွင်ကလေးများနှင့်ဆိုင်ရာဥပဒေစည်းမျဉ်းသင်တန်းပြန်လည်ပို့ချရန်အတွက်သင်တန်းတက်ခွဲကြပါသည်။
- ၁၂/၈/၂၀၁၄ - KRC ကိုယ်စားသည်မဲ့လစခန်း၌ ပြုလုပ်သည့်မိခင်နေ့အခမ်းအနားသို့ တက်ရောက်ပါသည်။ ထိုနေ့သည်ထိုင်းနိုင်ငံ၏ မိခင်နေ့အဖြစ်သတ်မှတ်ပြီး ထိုင်းဘုရင်မ၏မွေးနေ့လည်းဖြစ်ပါသည်။
- ၁၄/၈/၂၀၁၄ - KRC မှကိုယ်စားနှစ်ဦးသည် မဲဖါးလွန်စီမံကိန်းနှင့် UNHCR တို့ပြန်လည်တင်ပြရှင်းပြသည့်နိမ့်စခန်းသားများ၏ သဘောထားဖြည့်စွက်မှုအဖြေကိုတက်ရောက်လေ့လာနားဆင်ခဲ့ပါသည်။
- ၁၄/၈/၂၀၁၄ - KRC ကိုယ်စားသည် အုန်းဖြန်စခန်းတွင် လစ်လပ်နေသည့် ကော်မတီနေရာကို ဖြည့်စွက်ရန် အုန်းဖြန်သို့သွားရောက်၍ ကော်မတီအသစ်ရွေးချယ်လိုက်ပါသည်။
- ၁၈-၂၁/၈/၂၀၁၄ - KRC ကိုယ်စားများသည်မဲ့စရီးယန်းတွင်ပြုလုပ်သည့် စခန်းစီမံအုပ်ချုပ်မှုလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေး တက်ရောက်ကာဆွေးနွေးတိုင်ပင်ညှိနှိုင်းမှုများပြုလုပ်ခဲ့ကြပါသည်။
- ၂၁/၈/၂၀၁၄ - စခန်းလုပ်သားများရေးရာနှင့်ပတ်သက်သည့် IOM ၏တိုင်ပင်ဆွေးနွေးပွဲသို့ KRC ကိုယ်စားများတက်ရောက်ကြပါသည်။
- ၂၁-၂၂/၈/၂၀၁၄ - KRC ကိုယ်စားသည် မဲ့စရီးယန်းတွင် ပြုလုပ်သည့်ဒုက္ခသည်ကလေးများ၏ ပညာရေးနှင့်ပတ်သက်သည့် အကြောင်းအရာများ အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်ဆွေးနွေးမှုများပြုလုပ်ခဲ့ကြပါသည်။
- ၂၂/၈/၂၀၁၄ - KRC ကိုယ်စားသည် TBC နှင့်အတူ ကလေးများအားကာကွယ်စောင့်ရှောက်သည့် ဥပဒေစည်းမျဉ်းဖော်ထုတ်သည့် ၄ လ တကြိမ် ပါတနာအစည်းအဝေးတက်ရောက်ကြပါသည်။
- ၂၅/၈/၂၀၁၄ - KRC ကိုယ်စားများသည် သင်တန်းပြန်လည်ပို့ချရန်အတွက် Dong Sak တွင်သင်တန်းတက်ကြပါသည်။
- ၂၅-၂၉/၈/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီသည် ဒုံယမ်း၊ ထန်းမဟင် သို့သွား၍ စခန်းသားများအားတွေ့ဆုံ၍ အားပေးမှု၊ အကြံပြုမှုများပေးသွားခဲ့ပါသည်။



คณะกรรมการผู้หลักภัยชาวกะเหรี่ยง  
รายงานข่าวสารและกิจกรรมความเคลื่อนไหว  
เดือนสิงหาคม ๒๕๕๗

ก่อนอื่นขออวยพรผู้อ่านทุกท่านครับ

เดือนนี้ทางคณะกรรมการผู้หลักภัยชาวกะเหรี่ยงขออวยพรให้ทุกท่านมีความสุขกายสบายใจห่างจากภัยอันตรายใดทั้งสิ้น

ถ้าย้อนกลับไปดู เมื่อเดือนกันยายนปีที่แล้ว น้ำได้ท่วมและทำความเสียหาย ข้าวของได้ลอยหายไปอย่างมากมาย และศูนย์อพยพก็ได้เผชิญกับปัญหานี้เช่นกัน ข้าวของลอยหายและน้ำได้ทำความเสียหายอย่างมากและร้ายแรงถึงกับมีผู้เสียชีวิตหลายคน แต่ในปีนั้นเราไม่ได้ยินว่ามีน้ำท่วมเกิดขึ้น สิ่งนี้เป็นการอธิฐานและได้รับการทรงอวยพรเพื่อเราจะได้รอดพ้นจากปรากฏการณ์ธรรมชาติเหล่านี้

เหตุการณ์ต่างๆก็ได้ผ่านพ้นไปในแต่ละปี เราต่างก็ต้องผ่านเหตุการณ์ต่างๆเหล่านี้อย่างค่อยเป็นค่อยไป มันคงเป็นอะไรที่ลำบากมากหากเราต้องเผชิญแค่ฤดูเดียวตลอดทั้งปี แต่ละสถานการณ์ที่ผ่านเข้ามาทำให้เราได้เรียนรู้และทำให้เรามีกำลังที่จะผ่านอีกหลายๆเหตุการณ์ได้อย่างชาญฉลาด แต่ละสถานการณ์ที่ผ่านเข้ามาล้วนแล้วแต่เป็นสิ่งที่มีความค่าและแสดงให้เห็นถึงศักยภาพของเราที่ข้ามผ่านมันไปได้อย่างราบรื่น ดังเช่นที่มักกล่าวไว้ว่า “ถึงทองจะเป็นสิ่งของที่มีค่ามาก แต่ถ้ามันไม่ได้รับการหล่อหลอมจะสวยงามอย่างไรได้, และถ้าเหล็กไม่ได้รับหลอมหรือดัก มันไม่มีวันที่จะออกมาเป็นอุปกรณ์ของใช้เช่นทุกวันนี้เลย” ด้วยเหตุนี้ชีวิตผู้ลี้ภัย ก็เป็นเช่นปีแห่งการเรียนรู้ที่เราต้องข้ามผ่านกับการทดลองหลายสิ่งอย่างเพื่อที่เราจะเปิดเผยทักษะความสามารถที่แท้จริงออกมาให้เห็นกัน เราไม่ได้เป็นลูกกำพร้า เราเป็นลูกที่มีพ่อแม่ ครูบาอาจารย์ มีผู้นำที่คอยชี้แนะแนวทาง ให้คำปรึกษา คอยว่ากล่าวตักเตือน และคอยให้คำหนุนใจเรา ยึดเอาความดีเป็นตัวอย่างคอยทำตาม เรามีสิ่งที่สำคัญหลายอย่าง แค่เพียงอย่างเดียวคือเราจะต้องอพยพอยู่ในประเทศของเขา ฉะนั้นมีชีวิตอยู่แบบคนซื่อสัตย์และปรองดองกัน มองโลกในแง่ดีไว้ อย่อย่างใดคนใดคนถูกก็จะต้องมีที่ให้อยู่อย่างแน่นอนเป็นแน่แท้ อย่ได้้นอย่เนื้อต่ำ ใจเลยอดและทนให้จนถึงแสงได้ส่องสว่างลงมามาหาเรา.

**“มีความสุขความชื่นชมยินดีกันทุกท่านด้วยเทอญ”**

**กิจกรรมและความเคลื่อนไหวของ  
เดือนสิงหาคม ๒๕๕๗**

๑.๘.๒๐๑๔ – ตัวแทน KRC, TBC และคณะกรรมการของศูนย์อพยพแม่หละ ได้ประชุมปรึกษาหารือกันเกี่ยวกับเรื่องพื้นที่สำหรับการพักพิงอาศัย ที่ศูนย์อพยพแม่หละ.

๑.๘.๒๐๑๔ – ตัวแทน KRC, TBC และคณะกรรมการของศูนย์อพยพแม่หละ ไปอบรมเรื่องกฎระเบียบและนโยบายสำหรับเด็ก เพื่อที่จะนำกลับมาให้การอบรมอีกที

๑๒.๘.๒๐๑๔ – ตัวแทนคณะกรรมการ KRC ไปร่วมงานเฉลิมฉลองสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ เนื่องในโอกาสพระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษาครบ ๘๒ พรรษา ณ ศูนย์พักพิงชั่วคราวบ้านแม่หละ อ.ท่าสองยาง จ.ตาก

๑๓.๘.๒๐๑๔ – ตัวแทนจากคณะกรรมการ KRC ๒ คนไปประชุมรับฟังผลการดำเนินการของแม่ฟ้าหลวง จากการให้ข้อคิดเห็นของครอบครัวผู้อพยพ ผ่านทางเจ้าหน้าที่ MFLF และ UNCHR ที่ศูนย์อพยพพุนโ

๑๔.๘.๒๐๑๔ – ตัวแทนจากคณะกรรมการ KRC ไปทำการสัมภาษณ์ตำแหน่งงานที่ว่างอยู่ในคณะกรรมการศูนย์อพยพคุ้มเปี่ยม

๑๘-๒๑.๘.๒๐๑๔ – ตัวแทนจากคณะกรรมการ KRC ส่วนหนึ่งไปการประชุมของคณะผู้ทำงานดูแลปกครองศูนย์อพยพ ที่อำเภอแม่สะเรียง

๒๑.๘.๒๐๑๔ – ตัวแทนจากคณะกรรมการ KRC ไปประชุมรับฟังการปรึกษาหารือกันของ IOM เกี่ยวกับเรื่องเจ้าหน้าที่ศูนย์อพยพ

๒๑-๒๒.๘.๒๐๑๔ – ตัวแทนจากคณะกรรมการ KRC ไปการประชุมที่เกี่ยวข้องกับเรื่องการศึกษาของกะเหรี่ยง ที่อำเภอแม่สะเรียง

๒๒.๘.๒๐๑๔ – ตัวแทนจากคณะกรรมการ KRC ไปพะเยาเพื่อเตรียมสำหรับการประชุมเรื่องนโยบายการปกป้องคุ้มครองเด็กในเดือนครั้งร่วมกับ TBC

๒๕-๒๗.๘.๒๐๑๔ – ตัวแทนจากคณะกรรมการ KRC ไปอบรม TOT สำหรับกลับมาอบรม ที่ดงสักกรีสอร์ท

๒๕-๒๙.๘.๒๐๑๔ – ตัวแทนจากคณะกรรมการ KRC ไปเยี่ยมเยียนให้คำปรึกษา ให้คำหนุนใจ กับศูนย์อพยพบ้านต้นยาง และบ้านถ้ำหิน